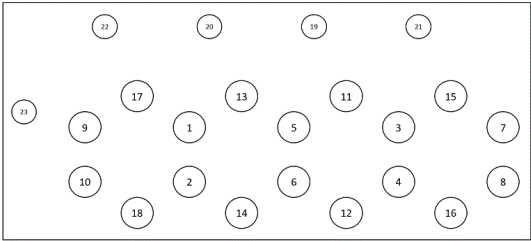


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	297.270 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a FORD US	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 1-18 10Nm 1-18 50Nm 1-18 50Nm 1-18 50Nm ➤ 1-18 90° ➤ 1-18 90° ➤ 1-18 90° 19-23 30Nm	* 1-18 177 IN/LB 1-18 36 FT/LB 1-18 36 FT/LB 1-18 36 FT/LB ➤ 1-18 90° ➤ 1-18 90° ➤ 1-18 90° 19-23 22FT/LB
---	--	--

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor